

**ພនກ ຈ**  
**ການພົວພັນຮ່ວມມືລາວ-ຈິນ**  
**(ຄວາມສັນພັນຮ່າງ-ຈິນ)**

**I. ສັງເຊບ ກ່ຽວກັບ ສປ ຈິນ :**

**1. ຂໍ້ມູນດ້ານພຸມສາດ :**

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ສະຖາປະນາຂຶ້ນໃນວັນທີ 01/10/1949 ມີທີ່ຕັ້ງຢູ່ພາກຕາເວັນອອກຂອງແຜ່ນດິນໃຫຍ່ທະວີບອາຊີ ແລະ ຜ່າຕາເວັນຕີກຂອງມະຫາສະມຸດປາຊີພິກ. ເນື້ອທີ່ທາງບົກປະມານ 9,6 ລ້ານ ກີໂລແມັດມິນທຶນ, ເປັນປະເທດໃຫຍ່ອັນດັບ 3 ຂອງໄລກ ຖັດຈາກລັດເຊຍ ແລະ ການຄາດ. ໄລຍະທ່າງຂອງແຜ່ນດິນ ແຕ່ເໜືອຫາໄຕ ຍາວປະມານ 5.500 ກີໂລແມັດ, ຕາເວັນອອກຫາຕາເວັນຕີກ ປະມານ 5.200 ກີໂລແມັດ.

ເສັ້ນຊາຍແດນທາງບົກຂອງປະເທດຈິນ ຍາວເຖິງ 20.800 ກີໂລແມັດ, ມີຊາຍແດນຕິດກັບສປປ ເກົາຂລື, ມີໂກນ, ລັດເຊຍ, ກາຊັກສະຖານ, ກຽກກີຊີສະຖານ, ຕາຊີກີສະຖານ, ອັບການນິສະຖານ, ປາກີສະ ຖານ, ອິນເດຍ, ເມປານ, ບຸຕັ້ງ, ມຽນມາ, ລາວ, ຫວງດນາມ. ມີເນື້ອທີ່ທະເລປະມານ 4,73 ລ້ານ ກີໂລແມັດ ມິນທຶນ, ມີຊາຍຜົ່ງຍາວປະມານ 18.000 ກີໂລແມັດ, ກວມເອົາເກາະດອນ 5.400 ກວ່າເກາະ. ໃນນັ້ນ, ເກາະທີ່ໃຫຍ່ກວ່າໝູ້ແມ່ນເກາະ ໄຕຫວັນ, ເນື້ອທີ່ 36.000 ກີໂລແມັດມິນທຶນ; ຖຸດມາແມ່ນເກາະຮາຍນານ ເນື້ອທີ່ 34.000 ກີໂລແມັດມິນທຶນ.

ທີ່ວິປະເທດຈິນໄດ້ຈັດແບ່ງເປັນ 23 ແຂວງ, 5 ເຂດບົກຄອງຕົນເອງ, 4 ກຳແພງນະຄອນ, 2 ເຂດບໍລິ ຫານພິເສດ ຄື : ຮີງກົງ ແລະ ມາກາວ ເຊິ່ງເປັນຂົງເຂດບໍລິຫານທົ່ວງຖິ່ນ ທີ່ຂັ້ນກັບລັດຖະບານກາງໂດຍກົງ. ໂດຍມີ ບັກກົ່ງ ເປັນນະຄອນຫລວງຂອງປະເທດ.

ຈິນ ເປັນປະເທດທີ່ມີປະຊາກອນຫລາຍກວ່າໝູ້ໃນໄລກ. ຫ້າຍປີ 2004 ປະຊາກອນ ລວມຂອງຈິນ ແມ່ນ 1.299.880.000 ຄົນ (ບໍ່ນັບປະຊາກອນຂອງຮົງກົງ, ມາກາວ ແລະ ແຂວງ ໄຕຫວັນ). ຄວາມໝາ ແຫັນສະເລ່ຍ 135 ຄົນຕໍ່ກີໂລແມັດມິນທຶນ, ແຕ່ການແຜ່ກະຈາຍແມ່ນ ບໍ່ສະໜັດສະເໝີ, ເຂດແຄມທະເລ ພາກຕາເວັນອອກ ສະເລ່ຍ 400 ກວ່າຄົນຕໍ່ກີໂລແມັດ ມິນທຶນ; ເຂດພາກກາງສະເລ່ຍ 200 ກວ່າຄົນຕໍ່ກີໂລ ແມັດມິນທຶນ; ເຂດພູພຽງພາກຕາເວັນຕີກ ມີປະຊາກອນຢູ່ຢ່າງເປົາບາງສະເລ່ຍບໍ່ເຖິງ 10 ຄົນຕໍ່ກີໂລແມັດ ມິນທຶນ.

ສປ ຈິນ ປະກອບດ້ວຍ 56 ຊົນເຜົ່າ. ໃນນັ້ນ, ຊົນເຜົ່າຫ້ານ ມີປະຊາກອນຫຼາຍກວ່າໝູ້ ກວມ 91,6% ຂອງທີ່ວິປະເທດ, ສ່ວນ 55 ຊົນເຜົ່າທີ່ເຫຼືອນັ້ນ ມັກເອັນເປັນເອກະພາບວ່າ: ຊົນເຜົ່າສ່ວນໜີ້ອຍ. ຕາມ ສະຖິຕິປີ 2000, ໃນ 55 ຊົນເຜົ່າສ່ວນໜີ້ອຍນັ້ນ ຊົນເຜົ່າທີ່ມີປະຊາກອນ 1 ລ້ານຄົນຂຶ້ນໄປມີ 18 ຊົນເຜົ່າ ເຊັ່ນ : ຊົນເຜົ່າຈັງ, ຊົນເຜົ່າມານ, ຊົນເຜົ່າຫຼຸຍ, ຊົນເຜົ່າມັງ, ຊົນເຜົ່າວູຍອີ ... ເປັນຕົ້ນ.

## 2. ລະບອບການເມືອງ :

ຢູ່ປະເທດຈີນອຳນາດທັງໝົດເປັນຂອງປະຊາຊົນ. ອົງການທີ່ປະຊາຊົນປະຕິບັດອຳນາດແຫ່ງລັດ ແມ່ນ ສະພາຜູ້ແທນປະຊາຊົນທີ່ວິປະເທດ ແລະ ສະພາຜູ້ແທນປະຊາຊົນຂຶ້ນຕ່າງໆຂອງທ້ອງຖິ່ນ. ຕໍ່ນັ້ນ, ລະບອບສະພາຜູ້ແທນປະຊາຊົນ ໄດ້ກາຍເປັນລະບອບການເມືອງຕົ້ນຕໍ່ຂອງຈີນ. ຈຸດພິເສດພື້ນຖານ ຂອງມັນ ຄື : ມີລັກສະນະຕົວແທນຢ່າງກວ້າງຂວາງ, ເປັນຮູບການພື້ນຖານຂອງປະຊາຊົນຄຸ້ມຄອງ ປະເທດ; ປະຕິບັດຫລັກການລະບອບລວມສູນປະຊາທິປະໄຕ, ທ້າງຮັບປະກັນປະຊາຊົນໄດ້ຊີມໃຊ້ ປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ສິດຜົນປະໂຫຍດຢ່າງກວ້າງຂວາງ, ຢ້າງຮັບປະກັນການປະຕິບັດອຳນາດ ລັດວ່າຍການລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບ; ສະພາຜູ້ແທນປະຊາຊົນປະຕິບັດອຳນາດລັດຢ່າງເປັນ ເອກະພາບ, ໄດ້ຈັດແບ່ງອອກເປັນອຳນາດບໍລິຫານຂອງລັດ, ອຳນາດການພິພາກສາ, ອຳນາດ ໄອຍະການ ແລະ ອຳນາດນຳພາຂອງກຳລັງປະກອບອາວຸດ ຢ່າງຈະແຈ້ງ, ເຊິ່ງເຮັດໃຫ້ ອົງການກຳ ອຳນາດຂອງລັດ ສາມາດເຮັດວຽກດ້ວຍການປະສານງານຢ່າງເປັນ ເອກະພາບ ນຳກັນ.

ຮູບການຕົ້ນຕໍ່ທີ່ມີໃຊ້ການຮ່ວມມື້ງຍັງພັກເຊິ່ງປະຈຸບັນມີເຖິງ 08 ພັກ, ແຕ່ພັກການ ເມືອງເຫຼົ້ານັ້ນບໍ່ເຕີຍເປັນພັກຝ່າຍຄົນ ນັ້ນກໍເພື່ອການບຶກສາການເມືອງ ເຊິ່ງມີ 2 ປະເພດຄື: 1. ແມ່ນສະພາບຶກສາການ ເມືອງປະຊາຊົນຈີນ; 2. ແມ່ນກອງປະຊຸມບຶກສາຫາລື, ກອງປະຊຸມສຳມະນາ ກັບຜູ້ຂົງຄຸນວຸດທິພັກຝ່າຍ ປະຊາທິປະໄຕ ແລະ ຜູ້ບໍ່ສັງກັດພັກການເມືອງ ຫີ່ສູນກາງພັກກອມມູນົດຈີນ ແລະ ຄະນະພັກທ້ອງຖິ່ນແຕ່ລະ ຂັ້ນຈັດຂຶ້ນ. ສະພາບຶກສາ ການເມືອງປະຊາຊົນແຫ່ງປະເທດຈີນ ເຖິງວ່າເປັນອົງການທີ່ບໍ່ຂຶ້ນກັບອົງການຈັດ ຕັ້ງຂອງລັດ ແລະ ແຕກຕ່າງກັບອົງການຈັດຕັ້ງສັງຄົມທົ່ວໄປ, ແຕ່ກໍເປັນອົງການຈັດຕັ້ງ ແນວໂຮມເອກະພາບ ຮັກຊາດທີ່ກວ້າງຂວາງທີ່ສຸດຂອງປະຊາຊົນຈີນ.

## 3. ດ້ວມເສດຖະກິດຂອງຈີນ :

ກ່ອນສາຫາລະນະລັດ ປະຊາຊົນຈີນໄດ້ສະຖາປະນາຂຶ້ນໃນປີ 1949, ເສດຖະກິດ ຫລ້າຫລັງ ທີ່ສຸດ. ປະຈຸບັນ, ຈີນໄດ້ກາຍເປັນ 1 ໃນປະເທດໃຫຍ່ທາງເສດຖະກິດທີ່ມີກຳລັງ ບືໍ່ມີຊ່ອມຂອງການ ພັດທະນາທີ່ສຸດຂອງໂລກ, ຂີວິດການເປັນຢູ່ຂອງປະຊາຊົນ ກຳບັນລຸເຖິງ ລະດັບໝູ່ໝົ່ງກິນ, ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນພາຍຫລັງມີ ການປະຕິຮູບ ແລະ ເປີດປະຕູສູ່ພາຍນອກ ໃນປີ 1979 ເປັນຕົ້ນມາ, ເສດຖະກິດຂອງຈີນໄດ້ຮັບການພັດທະ ນາຍຢ່າງວ່ອງໄວທີ່ບໍ່ເຕີຍມີມາ ກ່ອນ; ວ້າວເຂົ້າສູ່ສະຕະວັດທີ່ 21, ເສດຖະກິດຂອງຈີນ ຢ້າງສືບຕໍ່ຮັກສາການ ເພີ່ມຂຶ້ນດ້ວຍ ບາດກ້າວຄວາມໄວສູງ ແລະ ໝັ້ນຫຼົງ. ຍອດມູນຄ່າການຜະລິດພາຍໃນປະເທດ ຂອງປີ 2005 ບັນລຸເຖິງ 18.232 ຕີ 100 ລ້ານຢວນ, ເພີ່ມຂຶ້ນກວ່າປີທີ່ແລ້ວ 9,9%.

ໃນປີ 1987 ລັດຖະບານຈີນໄດ້ວາງເປົ້າໝາຍການສ້າງສາເສດຖະກິດຂອງຈີນໂດຍ ແບ່ງເປັນ 3 ບາດກ້າວຄື: ເປົ້າໝາຍກ້າວທີ່ 1: ເຮັດໃຫຍ່ອດມູນຄ່າການຜະລິດແຫ່ງຊາດ ສິມທຽບກັບປີ 1980

ເພີ່ມຂຶ້ນ 1 ເທົ່າຕົວ, ແກ້ໄຂບັນຫາກິນອື່ນນຸ່ງອຸ່ນຂອງປະຊາຊົນ ໃນຊູມປີ 1980 ໄດ້ໂດຍພື້ນຖານ; ເບົ້າໝາຍກ້າວທີ່ 2: ຮອດທ້າຍສະຕະວັດທີ່ 20 ຍອດ ມູນຄ່າການ ຜະລິດ ແຫ່ງຊາດ ສົມທຽບກັບປີ 1980 ເພີ່ມຂຶ້ນ 2 ເທົ່າຕົວ, ອັນນີ້ກໍໄດ້ສຳເລັດກ່ອນຄາດໝາຍ ໃນປີ 1995 ; ເບົ້າໝາຍກ້າວທີ່ 3: ຮອດກາງສະຕະວັດທີ່ 21 ເຮັດໃຫ້ ການຫັນເປັນແບບ ຫັນສະໄໝປະກິດຜົນເປັນຈິງໂດຍພື້ນຖານ, ຍອດມູນຄ່າການຜະລິດແຫ່ງຊາດສະເລ່ຍ ໄສ່ທົວຄົນບັນລຸເຖິງລະດັບປານກາງຂອງປະເທດທີ່ພັດທະນາ, ປະຊາຊົນໄດ້ດຳລົງຊີວິດ ຂ້ອນຂ້າງຮ່າງມີ ແລະ ອຸດົມສົມບູນ.

ການພັດທະນາເສດຖະກິດຂອງຈິນ ແມ່ນປະກິດເປັນຈິງດ້ວຍຜ່ານການປະຕິບັດ " ແຜນການ 5 ປີ " ເຊິ່ງປະຈຸບັນ, ລັດຖະບານຈົນພວມປະຕິບັດແຜນການ 5 ປີ ຕັ້ງທີ 11 (ປີ 2006-2010).

#### 4. ສະພາບການພາຍໃນຂອງຈິນ :

- **ບັນຫາໄຕ້ຫວັນ :** ເຊິ່ງເປັນບັນຫາປະຫວັດສາດ ທີ່ຕີກທອດມາຕັ້ງແຕ່ໄລຍະການຕໍ່ສູ້ ເພື່ອສະຖາປະນາສປ ຈິນ, ໄຕ້ຫວັນເຖິງແມ່ນວ່າຈະທີ່ເປັນແຂວງນີ້ຂອງສປ ຈິນ ແຕ່ຕະຫຼອດ ໄລຍະທີ່ຜ່ານມາ ອິດທິກໍາລັງແບ່ງແຍກໄຕ້ຫວັນອອກເປັນເອກະລາດກໍ່ຢັງສືບຕໍ່ເຄື່ອໄຫວເພື່ອສ້າງການ ຢ່າງບໍ່ຫຼິດລະ. ໂດຍສະເພາະບໍ່ພໍເທົ່າໄດ້ປົມານີ້ພາຍໄຕ້ການສະໜັບສະໜູນທາງກົງ ແລະ ທາງອ້ອມຂອງ ພາຍນອກ ແລະ ກະໂຕຂອງອຳນວຍດາວການປົກຄອງ ຂອງໄຕ້ຫວັນເອງ ກໍໄດ້ເຄື່ອນໄຫວຢ່າງຝຶດເດືອດ ແລະ ນັບມື້ນັບເປັນຮູບ ບະທຳ. ໃນວັນທີ 27 ກຸມພາ 2006 ເສີນ ສຸຍປູນ ຜູ້ນຳໄຕ້ຫວັນ ໄດ້ປະກາດ ຢຸດຕິການປະຕິບັດງານຂອງ "ຄະນະກຳມະການເຕົ້າໂຮມປະເທດເປັນເອກະພາບ" ແລະ ການນຳໃຊ້ "ທິດທາງເພື່ອເຕົ້າໂຮມປະເທດເປັນເອກະພາບ" ເຊິ່ງເປັນການກະທຳຢ່າງເປີດແປນແລະ ເຮັດໃຫ້ ສະພາບການຂອງສອງຝ່າງໄຕ້ຫວັນ ມີຄວາມເຄື່ອງຕິ່ງທີ່ສຸດ. ຈິນເຖິງປະຈຸບັນ ສະພາບຄວາມເຄື່ອງຕິ່ງ ດັ່ງກ່າວ ກໍ່ຢັງບໍ່ມີທ່າທຳວ່າຈະໄດ້ຮັບການແກ້ ໄຂໂດຍດີ, ເສີນສຸຍປູນຢັງຄົງປະຕິເສດທີ່ຈະຮ່ວມມືກັບ ລັດຖະບານປັກກິງ ແລະ ການຫັນໜ້າເຂົ້າສູ່ໂຕະ ເຈລະຈາ ເຖິງແມ່ນວ່າການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຈະຖືກສູງກ່າວປະນາມຈາກວົງຄະນະລາດສາກິນກໍ່ຕາມ.

- **ບັນຫາຕິເບດ :** ຕາລາຍລາມະ ເຊິ່ງເປັນຜູ້ປົກຄອງຕິເບດ ໃນສະໄໝທີ່ຕິເບດມີຜູ້ນຳ ຢາກກັບມາກຳອຳນາດຄືນ, ຫຼັ້າສຸດ ໄດ້ມີຂ່າວວ່າ ຕາລາຍລາມະ ໄດ້ສ້າງຕັ້ງສຳນັກງານ ຫຼາຍແຫ່ງ ຢູ່ບັນດາປະເທດທີ່ຕິດກັບ ຕິເບດ ເຊັ່ນ: ແນປານ ເປັນຕົນ ໂດຍໃຊ້ສາສະໜາ ເປັນເຄື່ອງບັງໜ້າ ເພື່ອຂົນຂວາຍໃຫ້ປະຊາຊົນຈິນ ແລະ ຕ່າງ ປະເທດ ຫັນມາສະໜັບສະໜູນ ຕົນເອງຄືນໃໝ່. ຜູ້ນຳຂອງຈິນ ໄດ້ອອກມາກ່າວປະນາມການກະທຳດັ່ງກ່າວ ຫຼາຍຄັ້ງ ແລະ ອຸກຮ້ອງໃຫ້ ຕາລາຍລາມະ ຢຸດເຊົາການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວ ແຕ່ຈົນເຖິງປະຈຸບັນ ສະພາບ ຄວາມເຄື່ອງຕິ່ງດັ່ງກ່າວ ກໍ່ຢັງຄົງສືບຕໍ່.

## 5. ການພົວພັນຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດຂອງຈິນ :

ໄລຍະຊຸມປີຜ່ານມາ, ສປ. ຈິນ ໄດ້ອອກແຮງເຄື່ອນໄຫວການຕ່າງປະເທດຢ່າງຕັ້ງໜ້າ ເພື່ອສືບ ຂະຫຍາຍປົດບາດ ແລະຖານະຂອງຕົນໃນເວທີສາກົນໃຫ້ສູງຂຶ້ນເລື້ອຍໆ, ໂດຍໃຫ້ຄວາມສຳຄັນ ອັນເປັນປົກກະຕິກັບອາເມລິກາ ແລະ ເພີ່ມທະວີການພົວພັນຮ່ວມມື້ໝາຍດ້ານ ກັບບັນດາປະເທດໄກ້ຄູງ ແລະ ພາກພື້ນ ຕ່າງໆ ໂດຍສະເໜະດ້ານພະລັງງານ ຈິນໄດ້ເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມືກັບບັນດາປະເທດ ເພື່ອໃຫ້ມີສ່ວນຮ່ວມ ໃນບັນດາເຂດທີ່ເປັນແຫ່ງ ພະລັງງານໃຫຍ່ຂອງໄລກ.

- ຕໍ່ກັບ ຍື່ປຸ່ນບັນຫາປະຫວັດສາດຂອງສອງປະເທດຢ່າງຄົງເຄື່ອງຕົງເປັນຕົ້ນ: ບົ້ມແບບຮຽນປະຫວັດ ສາດຂອງຍື່ປຸ່ນ, ສປ.ຈິນ ໄດ້ສະແດງຫ່າຍື້ຂັດຄັນຍ່າງແຮງແຮງຕໍ່ການທີ່ຜູ້ນຳ ຂອງຍື່ປຸ່ນ ບໍ່ຢຸດເຊົາການ ໄປສະກາລະບຸຊາ ສາມເຈົ້າຢ່າຊຸງນີ້ ເຊິ່ງຈິນທົ່ວ່າ ເປັນສຸສານຂອງ ບັນດາອາຊະຍາກຳ ທີ່ກໍ່ກຳທຳເຂັນ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນຈິນໃນປາງສົງຄາມໄລກຄັ້ງທີ 2 ແລະ ປະກາດເລື່ອນການຢູ່ມະນາມ ສປ.ຈິນ ຂອງ ມາຍືກຍື່ປຸ່ນ ໄປຢ່າງບໍ່ມີກຳນົດ, ບັນຫາບໍ່ນຳມັນ ໃນເຂດທະເລທີ່ເປັນເສັ້ນຊາຍແດນລະຫວ່າງຈິນ ແລະ ຍື່ປຸ່ນອີກນຳ.

- ດ້ານຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງພາກພື້ນ ສປ.ຈິນ ກໍ່ໄດ້ຫຼັ້ນປົດບາດທີ່ສຳຄັນ ໂດຍສະເໜະ ບັນຫາປະ ລາມະນູໃນແຫຼມເກົ້າຫຼື ສປ.ຈິນ ໄດ້ກະຕຸກຊຸກຍຸ້ ໃຫ້ບັນດາຝ່າຍ ກັບຄືນສູ້ໂຕະ ເຈລະຈາ 6 ຝ່າຍ ເຊິ່ງຈັດຂຶ້ນ ທີ່ປັກກໍ່, ບັນຫາການປະຕິຮູບສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງ ສປຊ, ບັນຫານົວເຖຍຂອງອົຣານ ແລະ ອື່ນໆ ເຊິ່ງ ສປ. ຈິນ ກໍ່ນັບມື້ນັບມືບົດບາດໝາຍຂຶ້ນ.

- ກັບລັດເຊຍ : ສອງປະເທດ ໄດ້ເຊັນສັນຍາ “ ການຮ່ວມມືມິດຕະພາບຖານບັນໄກ້ ເຮືອນຄູງ ລະ ຫວ່າງສອງປະເທດ ຈິນ - ລັດເຊຍ ” ໃນວັນທີ 16 ກໍລະກົດ 2001, ໂດຍແມ່ນ ທ່ານ ປະຫານ ຈົງ ເຈີນ ແລະທ່ານ ປະຫານທີ່ບໍລິປຸຕົນຂອງລັດເຊຍຮ່ວມລົງນາມນຳກັນ. ສັນຍາດັ່ງກ່າວໄດ້ເປັນ ເອກະສານ ສຳຄັນ ໃນການວາງແນວທາງການຮ່ວມມື ລະຫວ່າງ ຈິນ ແລະ ລັດເຊຍ ໃນອະນາຄີດ.

- ດ້ານການຄັ້ງ, ຈິນ ໄດ້ເຊັນສັນຍາ ຂຶ້ຍິນແອບັດສ ຈຳນວນ 150 ລໍາ ນຳ ບໍລິສັດ ແອບັດສ ເຊິ່ງ ເປັນບໍລິສັດຜະລິດຍິນຍັກໃໝ່ຂອງໄຮ້ງ ແລະ ໄດ້ກາຍເປັນລູກຄ້າລາຍໃຫຍ່ ຂອງ ບໍລິສັດແອບັດສ ແລະເປັນກ້ອນທຶນນິ່ງທີ່ເຮັດໃຫ້ບໍລິສັດ ດັ່ງກ່າວ ຍ້າຄົງເປັນຄູ່ແຂ່ງທີ່ສຳຄັນ ຂອງບໍລິສັດໄບອີງຂອງ ອາເມລິກາ. ນອກນັ້ນ, ຈິນຍັງໄດ້ເຊັນສັນຍາກັບຫຼາຍປະເທດ ໃນການ ນຳ ສິນຄ້າ ເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດຈິນ.

## II. ການພົວພັນລາວ-ຈິນ :

### 1. ປະຫວັດສາດການພົວພັນລາວ-ຈິນໂດຍຫຍໍ້ :

ລາວ ແລະ ຈິນ ເປັນປະເທດບ້ານໄກ້ເຮືອນຄູງທີ່ມີຟູຜາປ່າໄມ້ ແລະ ແມ່ນຈຳລຳເຊື່ອຕິດຈອດກັນ, ປະຊາຊົນສອງຊາດລາວ-ຈິນ ມີມູນເຊື້ອໄປມາຫາສູ່, ຮ່ວມມືຂ່ວຍເຫຼືອເຊິ່ງກັນ ແລະກັນມາແຕ່ບຸຮານ ມະ ການ. ສອງປະເທດໄດ້ສ້າງຕັ້ງສາຍພົວພັນການຫຼຸດນຳກັນ ໃນວັນທີ 25 ເມສາ 1961, ດ້ວຍຄວາມ ພະຍາຍາມຮ່ວມກັນຂອງທັງສອງຝ່າຍ ສາຍພົວພັນທີ່ເປັນມູນເຊື້ອອັນດີ້ງມາດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຮັບການສືບ ຂະຫຍາຍ ໃຫ້ເຕີບໃໝ່ຂະຫຍາຍຕົວ ແລະ ນັບມື້ນັບເລີກເຊິ່ງ. ໃນສະໄໝການປະຕິວັດ ປິດປ່ອຍຊາດ

ແລະ ຕ້ານການ ຮູກຮານ ຈາກພາຍນອກ, ສປ ຈິນ ກໍໄດ້ໃຫ້ການຂ່ວຍເຫຼືອຢ່າງ ມະຫາສານ ແກ່ ສປປ ລາວເຊິ່ງພັກ, ລັດຖະ ບານ ແລະ ປະຊາຊົນລາວຍາມ ໄດ້ກ່ຽວບຸນຄຸນ ຕໍ່ການຂ່ວຍເຫຼືອອັນລັກຄ່າ ດັ່ງກ່າວ.

ໄລຍະທ້າຍຊຸມບີ 70 ທາ ກາງ 80 ການພົວພັນສອງປະເທດ ໄດ້ປະສົບກັບສົ່ງທ້າທາຍ ຫີ່ລະອິດ ລະອົງວອັນເນື່ອງຈາກຜົນສະຫຼອນຂອງສະພາບການສາກົນທີ່ມີຄວາມສັບສົນ, ແຕ່ຮອດ ປີ 1989 ສອງປະເທດ ກໍໄດ້ພື້ນຝົດຍັງພົວພັນອັນເປັນປົກກະຕິນຳກັນຄືນໃໝ່.

ນັບແຕ່ນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ ການພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືລາວ-ຈິນ ໄດ້ມີບາດກ້າວກະໂດດໃໝ່, ຂະໜາຍາຍ ຕົວຢ່າງວ່ອງໄວ ແລະ ຫຼາຍຂຶ້ງເຂດເຊັ່ນ : ການເມືອງ, ເສດຖະກິດ, ວັດທະນະກຳ ແລະ ອື່ນໆ.. ກ້າວຂັ້ນເປັນການພົວພັນແລະຮ່ວມມືຮອບດ້ານນຳກັນ. ການແລກປ່ຽນການຢ່ຽມຍາມໃນລະດັບ ການ ນຳຂັ້ນສູງ ຂອງພັກ, ລັດ, ຂະແໜງການຕ່າງໆ ຕະຫຼອດຮອດລະເວັບ ຂ້ອງໃໝ່ ແລະ ມັກຫຼຸລະກິດ ໄດ້ເພີ່ມທະວີຂັ້ນ.

ສປປ ລາວ ຍິດໝັ້ນສະໜັບສະໜູນ ນະໂໄຍບາຍປະເທດຈິນດຽວ, ຄັດຄ້ານຫຼຸກເຈດ ຈຳນິງທີ່ນັ້ງ ພັກ “ສອງປະເທດຈິນ” ຫຼື “ນິ່ງຈິນນິ່ງໄຕ້ຫວັນ”, ສະໜັບສະໜູນ ພາລະກິດທ້ອນໂຮມປະເທດ ໂດຍ ສັນຕິວິທີຂອງປະຊາຊົນຈິນ. ສປ ຈິນ ເຄົາລົບເອກະລາດ, ອະທິປະໄຕ ແລະ ຜົນແຜ່ນດິນອັນຄົບ ຖ້ວນ ຂອງ ສປປ ລາວ, ສະໜັບສະໜູນພັກ, ລັດ ແລະປະຊາຊົນລາວໃນການຍິດໝັ້ນທິດສັງຄົມ ນີ້ຍືນ, ແນວທາງການປ່ຽນແປງໃໝ່ ແລະເປັດປະຕູ. ນອກຈາກນັ້ນ, ໃນເວທີສາກົນ ແລະ ພາກພື້ນ ສອງປະເທດ ລາວ-ຈິນ ກໍໄດ້ຮັກສາ ການປະສານງານກັນຢ່າງໄກ້ຊີດແລະ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ.

ສອງປະເທດໄດ້ລົງນາມຮ່ວມກັນໃນທະແໜງການຮ່ວມ ກ່ຽວກັບການຮ່ວມມືທະວີພາຄີ ລະຫວ່າງສອງປະເທດໃນວັນທີ 12 ພະຈິກ 2000. ທະແໜງການຮ່ວມດັ່ງກ່າວ ໄດ້ວາງ ແນວທາງການ ພົວພັນ ແລະ ຮ່ວມມືຂອງທັງສອງປະເທດໃນສັດຕະວັດໃໝ່ ເພື່ອກ້າວໄປສູ່ການ ສ້າງການພົວພັນຮ່ວມມື ຮອບດ້ານທີ່ໝັ້ນຄົງຍາວນາມ, ມີໄມຕີຈິດຖາມບ້ານໄກ້ເຮືອນຄູງ ແລະ ໄວເນື້ອເຊື້ອໃຈເຊິ່ງກັນແລະກັນ.

## 2. ການແລກປ່ຽນຢ່ຽມຍາມທີ່ສຳຄັນ :

(ນັບແຕ່ 1989 ທີ່ມີການພົວພັນອັນເປັນປົກກະຕິນຳກັນເປັນຕົ້ນມາ).

### • ການຢ່ຽມຍາມ ສປ ຈິນ ຂອງບັນດາຜູ້ນຳລາວ :

- ທ່ານ ໄກສອນ ພິມວິທານ, ປະຫານສະພາລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 10/1989.
- ທ່ານ ຄຳໄຕ ສີພັນດອນ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນປີ 1991 ແລະ 1993.
- ທ່ານ ໄກສອນ ພິມວິທານ, ປະຫານພັກ, ປະຫານປະເທດ ໃນເດືອນ 04/1992.
- ທ່ານ ຫຼຸຮັກ ພູມສະຫວັນ, ປະຫານພັກ, ປະຫານປະເທດ ໃນເດືອນ 05/1995.
- ທ່ານ ສະໜານ ວິຍະເກດ ປະຫານສະພາ ໃນເດືອນ 05/1995, 01/2000 ແລະ 12/2005.
- ທ່ານ ສີສະຫວາດ ແກ້ວບຸນພັນ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 01/1999.

- ທ່ານ ຄຳໄຕ ສີພິນດອນ, ປະທານພັກ, ປະທານປະເທດ ໃນເດືອນ 07/2000 ແລະ 06/2003.
  - ທ່ານ ບຸນຍັງ ວິລະຈິດ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 02/2002.
  - ທ່ານ ຈຸມມະລີ ໄຊຍະສອນ, ປະທານພັກ, ປະທານປະເທດ ໃນເດືອນ 06/2006.
  - ທ່ານ ບົວສອນ ບຸບຜາວັນ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ໃນເດືອນ 08/2007.
  - ທ່ານ ຈຸມມະລີ ໄຊຍະສອນ, ປະທານພັກ, ປະທານປະເທດ ໃນເດືອນ 05/2008.
- ການຢັ້ງມາຍາມ ສປປ ລາວ ຂອງບັນດາຜູ້ນໍາຈຶ່ນ :
- ທ່ານ ລີ ເຜົງ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 12/1990.
  - ທ່ານ ໂຈ ເຈຍຫວາ, ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 11/1992.
  - ທ່ານ ສົງ ສີເຊີນ, ຫໍ່ປົກສາແຫ່ງລັດ, ລັດຖະມົນຕີກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ໃນເດືອນ 01/1993.
  - ທ່ານ ສົງ ສີ, ປະທານຫົ່ວປົກສາ ໃນເດືອນ 11/1996.
  - ທ່ານ ອຸ ບັງກິວ, ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 10/1997.
  - ທ່ານ ຈົງ ເຈີມນີ້, ປະທານພັກ, ປະທານປະເທດ ໃນເດືອນ 11/2000.
  - ທ່ານ ນາງ ອຸ ອື້ນ, ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 03/2004.
  - ທ່ານ ເວັນ ເຈຍປາວ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 11/2004 (ຫ້າງເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ASEAN Summit).
  - ທ່ານ ຫຼຸ ຈົ່ນທາວ, ປະທານປະເທດ ໃນເດືອນ 11/2006.
  - ທ່ານ ເວັນ ເຈຍປາວ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນເດືອນ 03/2008 (ຫ້າງເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ GMS).

ນອກຈາກນີ້, ຍັງມີການຢັ້ງມາຍາມຈົນເປັນການພາຍໃນ ຂອງຜູ້ນໍາສູງສຸດລາວ ແລະ ການຢັ້ງມາຍາມຈົນ ຂອງການນໍ້າຂັ້ນ ຮອງນາຍົກ, ລັດຖະມົນຕີ, ຂັ້ນແຂວງ ແລະ ວິຊາການ ຕ່າງໆ ມັບແຕ່ສູນກາງລົງຮອດ ທ້ອງທີ່ນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ. ຝ່າຍຈົນ ກໍໄດ້ສົ່ງຄະນະຜູ້ແກ່ນ ຂັ້ນລັດຖະມົນຕີ, ຮອງລັດຖະມົນຕີ ແລະ ວິຊາ ການຂັ້ນ ຕ່າງໆມາຢັ້ງມາຍາມລາວ, ພ້ອມກັນນັ້ນ ກໍຢ້າງໄດ້ສົ່ງຂ່າຍວຊານມາ ປາຖະກະທາໃນບັນຫາທີ່ສຳຄັນ ຕ່າງໆຢູ່ລາວ.

### 3. ການຮ່ວມມືດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ການລົງທຶນ :

ເຫັນວ່າ ການຮ່ວມມືດ້ານເສດຖະກິດ ແລະ ການລົງທຶນ ໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງໄວວາ, ມາ ເຖິງປະຈຸບັນນີ້ ສປ ຈົນ ຄອງອັບດັບທີ່ນີ້ຂອງການລົງທຶນຕ່າງປະເທດ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

- **ການຮ່ວມມືດ້ານເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ :**

**ໄລຍະທີ 1 :** (ແຕ່ 1959 - 1989) ສປ ຈີນ ໄດ້ຊ່ວຍເຫຼືອ ສປປ ລາວ ລວມມູນຄ່າ ຫ້າງໝົດ 955,6 ລ້ານຢວນ, ໃນນັ້ນ ເງິນກູບໍ່ມີດອກ ເບຍ 99 ລ້ານຢວນ, ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ 866,6 ລ້ານຢວນ, ໃນການຊ່ວຍ ເຫຼືອລ້າຂ້າງເທິງນີ້ ແມ່ນຝ່າຍຈິນ ເປັນຜູ້ຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ຫ້າງໝົດ 38 ໂຄງການ, ໃນນັ້ນ ກໍ່ສ້າງສໍາລັດ 29 ໂຄງ ການ, ຍຸດເຊົາ 05 ໂຄງການ ແລະ ຍົກເລີກ 04 ໂຄງການ.

ເງິນກູບໍ່ມີດອກເບຍ ມີ 03 ບ້າງ ລວມ 99 ລ້ານຢວນ ໄດ້ນຳໃຊ້ຕົວຈິງແລວ 49,8 ລ້ານຢວນ ຢູ່ໃນຂັ້ນຕອນສົງຄົນ ແຕ່ຍັງບໍ່ໄດ້ທວາງຄົນ. ໃນວັນທີ 17/12/1990 ຫ້າງສອງຝ່າຍ ໄດ້ເຊັນສັນຍາຍົກເລີກ ການນຳໃຊ້ເງິນກູບໍ່ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ດັ່ງກ່າວ ຈຳນວນ 49,2 ລ້ານຢວນ ແລະ ໃນປີ 2003 ສປ ຈີນ ກໍ່ໄດ້ປະກາດຍົກເລີກນີ້ສົນບັງເງົ່າກ່າວ ແກ່ ສປປ ລາວ ຍ່າງເປັນຫາງການ.

**ໄລຍະທີ 2 :** (ແຕ່ 1989 - 2000) ລັດຖະບານ ສປ ຈີນ ໄດ້ຊ່ວຍເຫຼືອ ລັດຖະບານ ສປປ ລາວ ລວມ 600,54 ລ້ານຢວນ. ໃນນັ້ນ, ຂ່ວຍເຫຼືອລ້າດ້ານເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ 425,74 ລ້ານຢວນ ເຊິ່ງເປັນ ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ 115,74 ລ້ານຢວນ, ເງິນກູບໍ່ມີດອກເບຍ 110 ລ້ານຢວນ, ເງິນກູດອກເບຍຕໍ່ 200 ລ້ານ ຢວນ, ສົ່ງຄົນແລວ 402,75 ລ້ານຢວນ ແລະ ລຳຖາ ສົ່ງຄົນ 22,99 ລ້ານຢວນ.

**ໄລຍະທີ 3 :** (ແຕ່ 2000 ຮອດປະຈຸບັນ) ສປ ຈີນ ໄດ້ຊ່ວຍເຫຼືອ ສປປ ລາວ ລວມ 1.196 ລ້ານ ຢວນ, ໃນນັ້ນ, ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ 397,9 ລ້ານ ຢວນ, ເງິນກູບໍ່ມີດອກເບຍ 299 ລ້ານຢວນ, ເງິນກູດອກ ເບຍຕໍ່ 500 ລ້ານຢວນ.

- **ການຮ່ວມມືດ້ານການຄ້າ :**

ການພິວພັນດ້ານການຄ້າ ລະຫວ່າງ ລາວ-ຈີນ ໄດ້ມີການຂະໜາຍຕົວຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ.

ສະເລ່ຍບໍ່ຫຼຸດ

100 ລ້ານ ໂດລາສະໜະລັດຕໍ່ປີ.

ສໍາລັບປີ 2007 ຍອດມູນຄ່າການການຄ້າ ບັນລຸໄດ້ 219 ລ້ານໂດລາສະໜະລັດ ທຽບໃສ່ໄລຍະ ດົງວັນຂອງແຕ່ລະປີ. ພິເສດລັດຖະບານຈິນ ໄດ້ໃຫ້ສິດທິພິເສດແກ່ສິນຄ້າລາວ ຈຳນວນ 309 ລາຍການ ( ໃນຂອບການຮ່ວມມືອາຊູນ ) ເຊິ່ງເປັນບັດໃຈໃໝ່ໃນການພິວພັນ ຮ່ວມມືດ້ານການຄ້າ ລະຫວ່າງ ສອງ ປະເທດ.

- **ດ້ານການລົງທຶນ :**

ນັບແຕ່ປີ 1990 ເຖິງ ເດືອນມິນາ 2006 ສປ ຈີນ ໄດ້ເຂົ້າມາລົງທຶນຢ່າງ ສປປ ລາວ ມີຈຳນວນ 219 ໂຄງການ ລວມມູນຄ່າປະມານ 593,6 ລ້ານໂດລາສະໜະລັດ ໃນ 12 ຂະແໜງການ ເຊິ່ງໄດ້ແກ່ :

1. ຂະແໜງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ	ຈຳນວນ	56	ໂຄງການ.
2. ຂະແໜງບໍ່ແກ່	ຈຳນວນ	28	ໂຄງການ.
3. ຂະແໜງການຄ້າ	ຈຳນວນ	27	ໂຄງການ.
4. ຂະແໜງບໍລິການ	ຈຳນວນ	26	ໂຄງການ.
5. ຂະແໜງກະສິກຳ	ຈຳນວນ	25	ໂຄງການ.
6. ຂະແໜງການຕັດຫຍືບ	ຈຳນວນ	15	ໂຄງການ.
7. ຂະແໜງໂຮງແມ ແລະ ຮັນອາຫານ	ຈຳນວນ	14	ໂຄງການ.
8. ຂະແໜງກໍ່ສ້າງ	ຈຳນວນ	10	ໂຄງການ.
9. ຂະແໜງອຸດສາຫະກຳໄມ້	ຈຳນວນ	09	ໂຄງການ.
10. ຂະແໜງທີ່ປຶກສາ	ຈຳນວນ	04	ໂຄງການ.
11. ຂະແໜງພະລັງງານ	ຈຳນວນ	03	ໂຄງການ.
12. ຂະແໜງໂທລະຄົມ	ຈຳນວນ	02	ໂຄງການ.

- ການຮ່ວມມືໃນຂອບ Greater Mekong Subregion ( GMS ) :

1. ໂຄງການກໍ່ສ້າງທາງໝາວ ອຸນໝົງ - ບາງກອກ ໄລຍະທາງຜ່ານລາວຍາວທັງໝົດ 228,3 ກລມ ເຊິ່ງ ແບ່ງອອກເປັນ 03 ຊ່ວງ. ຊ່ວງທີ 1, ຍາວ 69,44 ກລມ ໄດ້ທຶນກໍ່ສ້າງ ຈາກລັດຖະບານຈີນ ຈຳນວນ 30 ລ້ານໂດລາ. ໃນນັ້ນ, ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ 06 ລ້ານ ໂດລາ (60 ລ້ານຢວນ) ແລະ ເງິນກູ້ບໍ່ມີດອກ ເບຍ 24 ລ້ານໂດລາ (119 ລ້ານຢວນ).
  2. ໂຄງການປັບປຸງຄອງເດີນເຮືອຕາມລຳແມ່ນໍ້ຂອງຕອນເໜືອ(ຊາຍແດນລາວ-ມຽນມາ) ລັດຖະບານ ຈີນ ຊ່ວຍເຫຼືອ 05 ລ້ານໂດລາ.
- ບັນດາໂຄງການທີ່ຝ່າຍຈີນຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ສະເໜີໃຫ້ຊ່ວຍເຫຼືອ :
    1. ໂຄງການກໍ່ສ້າງນັ້ນກວິຊາການການບົນ ເພື່ອເຜີກແອບນັກບົນເລີກົບແຕ ກ່ຽວກັບ ກວດກາ ຊາຍແດນ, ຕ້ານການຄ້າຢາເສບຕິດ ແລະ ການກໍ່ອາສະຍາກຳຂ້າມຊາດ ຕິດພັນກັບເງິນຊ້ີເຮືອ ບົນເລີກົບແຕ Z9 ຈຳນວນ 4 ລໍ.
    2. ໂຄງການສ້າງຂີວມິດຕະພາບແຫ່ງທີ 3 ຕາມເສັ້ນທາງ ອຸນໝົງ-ບາງກອກ ທີ່ແຂວງບໍ່ແກ້ວ.
    3. ໂຄງການສ້າງສູນແບບຢ່າງທາງກະສິກຳ ຢູ່ແຂວງອຸດົມໄຊ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 24 ພຶດສະພາ2008

ກົມ ອປອ, ໂຕະ ສປ ຈິນ